



**2015/0063(COD)**

9.9.2015

# ÄNDRINGSFÖRSLAG

## 1 - 3

**Förslag till betänkande**  
**Ole Christensen**  
(PE555.006v01-00)

Ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1236/2010 om fastställande av en kontroll- och tillsynsplan för det område som omfattas av konventionen om framtida multilateralt samarbete om fisket i Nordostatlanten

Förslag till förordning  
(COM(2015)0121 – C8-0076/2015 – 2015/0063(COD))



## Ändringsförslag 1 Liadh Ní Riada

### Förslag till lagstiftningsresolution Punkt 2

#### *Förslag till lagstiftningsresolution*

2. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att lägga fram en ny text för **parlamentet** om den har för avsikt att väsentligt ändra sitt förslag eller ersätta det med ett nytt.

#### *Ändringsförslag*

2. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att lägga fram en ny text för **de nationella parlamenten** om den har för avsikt att väsentligt ändra sitt förslag eller ersätta det med ett nytt.

Or. en

## Ändringsförslag 2 Lidia Senra Rodríguez

### Förslag till förordning Bilaga 2

Förordning (EU) nr 1236/2010  
Bilaga III – led k

#### *Kommissionens förslag*

k) överlämna en rapport om inspektionsresultatet, inklusive möjliga åtgärder som skulle kunna vidtas, till fartygets befälhavare, vilken ska undertecknas av inspektören och befälhavaren. Befälhavarens namnteckning på rapporten ska endast utgöra en bekräftelse på att ett exemplar av rapporten har tagits emot. Befälhavaren ska få möjlighet att komma med kommentarer eller invända mot rapporten, samt vid behov kontakta flaggstatens relevanta myndigheter, särskilt om befälhavaren har allvarliga svårigheter att förstå innehållet i rapporten. En kopia av rapporten ska lämnas till befälhavaren, och

#### *Ändringsförslag*

k) överlämna en rapport om inspektionsresultatet, **tillsammans med ett dokument med en officiell översättning av dess innehåll till medlemsstaternas olika språk**, inklusive möjliga åtgärder som skulle kunna vidtas, till fartygets befälhavare, vilken ska undertecknas av inspektören och befälhavaren. Befälhavarens namnteckning på rapporten ska endast utgöra en bekräftelse på att ett exemplar av rapporten har tagits emot. Befälhavaren ska få möjlighet att komma med kommentarer eller invända mot rapporten, samt vid behov kontakta flaggstatens relevanta myndigheter, särskilt om befälhavaren har allvarliga svårigheter att förstå innehållet i rapporten. En kopia av rapporten ska lämnas till befälhavaren, och

**Ändringsförslag 3**  
**Lidia Senra Rodríguez**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 2**  
Förordning (EU) nr 1236/2010  
Bilaga III – led 1

*Kommissionens förslag*

l) ***om nödvändigt***, ombesörja en  
översättning av ***den relevanta***  
***dokumentationen.***”

*Ändringsförslag*

l) ombesörja en ***officiell*** översättning av ***all***  
***dokumentation till medlemsstaternas olika***  
***språk.***”